

**CINEMA LE BALZAC**  
**du 24 septembre au 9 octobre 2011**  
 1 rue Balzac - Paris 8<sup>e</sup>

<b>Samedi 24 sept.</b>	11h00	<b>Le Fusil de Lala</b> (2008)	滚拉拉的枪
<b>Dimanche 25 sept.</b>	11h00	<b>L'Épingle Rouge</b> (1921) <i>restauré par les Archives Françaises du Film</i> <i>en présence de M. Eric Le Roy, Président de la Fédération Internationale des Archives du Film</i>	法国黑白无声经典影片： 红簪针 (1921)
<b>Lundi 26 sept.</b>	11h00	<b>Vive ma femme</b> (1947) <i>présenté par Marie-Claire Quiquemelle</i>	太太万岁 (1947) 纪可梅介绍
<b>Mardi 27 sept.</b>	11h00	<b>Un couple, trois scénarios</b> (2011) avec Xu Jinglei <i>présenté par Raymond Delambre</i>	将爱情进行到底 和萌介绍
<b>Mercredi 28 sept.</b>	11h00	<b>Sans Mao, seul dans la vie</b> (1984 dessin animé)  <b>Trente-six caractères chinois</b> (1984 dessin animé) <b>Quête</b> (2006 lavis animé) <b>La Légende du Nouvel an</b> (1984 dessin animé) <i>présenté par Marie-Claire Quiquemelle</i>	动画片专场： 三毛流浪记 三十六个字 觅 除夕的故事 纪可梅介绍
<b>Jeudi 29 sept.</b>	11h00	<b>Lettre d'adieux à mon épouse</b> (2011) <i>présenté par Raymond Delambre</i>	百年情书 和萌介绍
<b>Vendredi 30 sept.</b>	11h00	<b>L'Orphelin de la famille Zhao</b> (2010) de Chen Kaige <i>présenté par Raymond Delambre</i>	赵氏孤儿 和萌介绍
<b>Samedi 1er oct.</b>	11h00	<b>La Rivière Nanxi</b> (1990-documentaire - 20min)  <b>Les Enfants peintres de Lijiang</b> (1979 - documentaire-20min) <b>La Vie de Cai Yuanpei</b> (1988-documentaire-60min) <i>présentés par Deanna Gao, Raymond Delambre</i>	纪录片专场： 楠溪江 漓江画童 蔡元培生平 高醇芳, 和萌介绍
<b>Dimanche 2 oct.</b>	11h00	<b>Yani, enfant prodige de la peinture</b> (1986-documentaire-20min) <b>Le Pays natal de Li Bai</b> (1993-documentaire-20min) <b>Dévouement à Dunhuang</b> (1985-documentaire-30min) <b>Les Cerfs-volants chinois</b> (1993-documentaire-20min) <i>présentés par Deanna Gao et Raymond Delambre</i>	王亚妮 李白故里 敦煌之恋 中国风筝 高醇芳, 和萌介绍
<b>Lundi 3 oct.</b>	11h00	<b>L'Été sans cigale</b> (2009) <i>présenté par Raymond Delambre</i>	无蝉的夏天 和萌介绍
<b>Mardi 4 oct.</b>	11h00	<b>The White Swan</b> (2010)	暗香
<b>Mercredi 5 oct.</b>	11h00	<b>Un Renard chez les lapins</b> (2011 – animation) <b>Les Fenêtres du Nouvel An</b> (2006 – animation)	动画片专场： 兔子镇的火狐狸 年年窗花俏
<b>Jeudi 6 oct.</b>	11h00	<b>Un Amour inachevé</b> (1947) <i>présenté par Raymond Delambre</i>	不了情 和萌介绍
<b>Vendredi 7 oct.</b>	11h00	<b>La Vie est merveilleuse</b> (2010) <i>présenté par Raymond Delambre</i>	精彩人生 和萌介绍
<b>Samedi 8 oct.</b>	17h	Ciné-concert <b>La Divine</b> (1934 - film muet)	电影音乐会： 神女 (1934)

Feuille 1

*avec la participation du Quatuor Prima Vista  
présenté par Raymond Delambre*

法国弦乐四重奏伴奏  
和萌介绍

**Dimanche 9 oct.** 20h30

**Clôture du festival**  
**A la recherche de Drimé Kunden** (2009)  
*en présence du réalisateur Wanma Caidan (sous réserve)*

电影节闭幕式  
寻找智美更登  
导演万玛才旦出席（待确认）